

September 17, 2009

Le 17 septembre 2009

Coram: Binnie, Fish and Charron JJ.

Coram : Les juges Binnie, Fish et Charron

BETWEEN:

ENTRE :

Her Majesty the Queen

Sa Majesté la Reine

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Bertram Dow

Bertram Dow

Respondent

Intimé

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-10-001929-061, 2009 QCCA 478, dated March 18, 2009, is dismissed and the conditional leave to cross-appeal is dismissed as being moot.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-10-001929-061, 2009 QCCA 478, daté du 18 mars 2009, est rejetée et la demande d'autorisation d'appel incident conditionnelle est rejetée comme étant sans objet.

J.S.C.C.

J.C.S.C.